



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>Title - Sujet</b><br>Remplacement Thermopompes   |  |   |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>EE519-170536/A  |  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>004                             |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>EE519-170536   |  | <b>Date</b><br>2017-01-24   |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$QCL-018-17016   |  |   |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>QCL-6-39329 (018)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b> |   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2017-02-01</b>  |  | <b>Time Zone</b><br>Fuseau horaire<br>Heure Normale du l'Est<br>HNE |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>   |  |   |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Piras, Gabriel   |  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>qcl018                        |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(418) 649-2870 ( )  |  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(418) 648-2209                        |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>Institut Maurice-Lamontagne<br>850, route de la Mer, C. P. 1000<br>Mont-Joli (Québec)<br>G5H 3Z4 |  |   |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur  |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Solicitation No – N° de l'invitation  
EE519-170536/A  
Client Ref No. – N° de réf. du client  
EE519-17-0536

Amd. No. – N° de la modif.  
004  
File No. – N° du dossier  
QCL-6-39329

Buyer ID – id de l'acheteur  
QCI018

---

**TITLE: MAURICE LAMONTAGNE INSTITUTE, SAINTE-FLAVIE - HEAT PUMPS REPLACEMENT  
AMENDMENT 004**

Included in the present amendment:

- Addendum no 3

---

**ADDENDUM no 3**

See Addendum no 3 attached.

---

**\*\*\* All the other clauses and conditions remain unchanged \*\*\***

**PROJECT : Maurice-Lamontagne Institute  
Heat pump replacement  
Project number R.072777.002**

The following changes in the tender documents are effective immediately. This addendum will form part of the contract documents.

**.1 Reference plans, sheet M05 and M17**

On the plan M05, note C2, take into consideration that the heat pump identified in room B131 must be provided by the contractor. Moreover, in the table of plan M17, the characteristics of this equipment are indicated there and there is no mention concerning the supply by others than the contractor.

**.2 Reference specifications, section 01 11 11, article 1.2**

In this article, add the following text :

Work will begin in block A and continue in block B starting at level B-500. Perform the work in the east wing and then in the west wing.

Then work will be carried out on the other floors of block B taking care to intervene on one floor at a time and in one wing at a time (east and west).

The jobs in block C will then run.

Work at the B-100 level may be carried out during the day on the condition that service interruptions do not adversely affect the occupants of the premises.

**.3 Reference specifications, section 01 32 16.07, article 1.4.1.1**

In this article, ignore the maximum duration of work identified. Refer to BA06 of the Bid and Acceptance Form.

**.4 Reference specifications, section 01 52 00, article 1.13**

Note that existing sanitary facilities in the building may not be used during construction. The contractor must provide his own sanitary facilities outside the building.

**.5 Reference specifications, section 01 56 00, article 1.8.4**

In this article, make the following change :

Remove : Expect to move or protect the furniture for 10 heat pumps by working shift.

Add : Expect to move or protect the furniture where work is scheduled at each working shift.

*Jean-François Tanguay*  
Jean-François Tanguay, eng.  
Project Manager



2017-01-24